

## CORJIAMEHME

O COTpylHHHeCTBe H B3aMMHOit nOMOml no BOnpocaM

3afler>KaHMa n B03BpaTa KyabTypHbix qeHHOCTeü,

H633K0HH0Up0B03IIMbIX

uepe3 rocyflapCTBCHHbie rpamiqu

AopoBapMBAiomneCH CropoHbi,

npMHMMaa bo BHMMaHJie, HTO KyjibTypHbie qeHHOCTH HBJIHHTCK OIHHM M3 3IICMCTOB qMBHaM3aqMH M KyjibTypbl HapOIOB,

OTMeaaa, HTO He3aK0HHbiü BBI03, TpaH3MT n BBO3 KyabTypHbix qeHHOCTeü HaHocaT yiqepö Kyjib-ryPHOMy aocTOHHHO HapoaoB, oxpaHe KQToporo o6a3aHbi coaeiqcraoBare TaMoacemibie m HHHC KOMneTeHTHwe oprahM rocyapcre,

CTpeMacb ycmiMTb 6op6y c He3aK0HHHM npoB030M KyabTypHbix qeHHOCTeü aepe3 rocyapcraeHHbie rpamiqu m yxperuiTb TaMoaceHHoe coTpyaHMuecreo B cTOH oSaeni,

jKejiaa pa3BHBare npiiHqunbi, coepacaiqMeca b CoraamenMH o COTpylHHI3CCTBe M B3aMMcHOMOM no TaMOXceHHbIM BOHpoCaM, MneCKMe aMqa Man npeacTaBMTeaM lopMaHneCKMX anq, nepeB03aiqne KyabTypHbie pchhoctm, o6a3aHbi 3aaBaaTb o HajinqjiM y hmX t3kmx qeHHOCTeü h npea'bHBaaTb mx BMece c pa3pemeHMaMM Ha BHB03 aJia KOHTpoaa TaMoaceHHbiM oprahaM Tex HoroBapMBawMxca Ctopoh, nepe3 TeppMTOpUM kotophx ohm caeayioT.

## Ta a b a I

## OnpeaeeMii

## CTaTba 1

1. Ilofl «KyabTypHMMM qeHHOCTAMM» flaa qeaeü Hacraoiqero CoraauiEHMa noHMMaiOTca qeHHOCTM, KOTOpwe onpeaaaiOTca b KaneaxBe TaxoBbix 3aK0HaMM n flpyrwMM HopMaTMBHbiMM aKXaMH rocyapcrea mx BbiB03a.

2. noq «rocyapcTBOM BHB03a» noHMMaerea rocyapcreo, aBaaioqeeca HoroBapMBAioiqeüH Ctopohü Hacraoamero CoraameHaa, M3 KOToporo KyabTypHbie qeHHoern Sbiaw BbiBe3eHM nepBOHa-naabHO.

3. üoa «rocyapcTBOM TpaH3MTa» .noHMMaeTca rocyapcreo, asaaromecca HoroBapMBAioiqeüca Ctopohü Hacraoiqero Coraa- iueHaa, nepe3 TeppnTopnio KOToporo KyabTypHbie qeHHOCTM caeaywT M3 rocyapcrea BMB03a B apyrwe rocyapcrea.

4. noa «rocyapcTBOM BB03a» noHMMaerca rocyapcreo, aBaaio- iqeeca HoroBapMBAioiqeüca Ctopohü HacToaiqero CoraauiEHaa, B KOTopoe KyabTypHbie qeHHoern Sbuim BBe3eHH.

5. nofl «He33K0HHbIM npoB030M» KyabTypHWX qeHHOCTeü noHM- MaeTca BbiB03, TpaH3MT M BB03 T3KMX qeHHOCTeü, KOTOpbie COBep- ineHW b HapymeHMe noaaceHMÜ Hacraoiqero CornameHMH.

6. noa «B03BpaTOM KyabTypHbix qeHHOCTeü» noHMMaeTca cjiak- TMHexaa nepeaaua rocyapcrBy BbiB03a rocyapcTBOM bbo33 nan TpaH3MTa KyabTypHbix qeHHOCTeü, 3aapacaHHbix b cbh3m c mx He3aK0HHbIM npoB030M.

## Ta a b a II

OCHOBHue noaatemia

## CTaTba 2

KyabTypHbie qeHHOCTM B caynaax, npeaycMOTpeHHbix 3aKOHo- aaTeacTBOM rocyapcTB, aBaaioimxca HoroBapMBAioiqMMMca CTopoHaMM Hacraoiqero CoraauiEHaa, MoryT BbiB03HTbca m3 stmx rocyapcTB no pa3pemeHMaM Ha bmb03.

## CTaTba 3

1. Pa3pemeHMe' Ha BBI03 Bbiaarea ynoaHOMonennbiMM Ha TO oprahaMM rocyapcrea BbiB03a KyabTypHbix qeHHOCTeü n conpo- BoacaeT KyabTypHbie qeHHOCTM.

TaMoaceHHwe ynpaBaemia HoroBapMBAioiqnxca Ctopoh obivie- HMBaiOTca HeoXoanMbiM KoaMnecTBOM o6pa3g0B SaaHKOB pa3pe- nieHMÜ m ottmckob nenaTeü, kotopmm ohm 3aBepaiOTca.

2. Pa3pemeHMe BbinMCbiBaerea b KoanecTBe 3K3e;vraaapob, yca- HaBaMBaeMOM npaBmaaMM rocyapcTBa BbiB03a KyabTypHbix qe- HOCTeü.

TaMoaceHHbie oprahbi Bbioxahbix m BxoaHbix nyHKTOB rocy- apcTB BMB03a, TpaH3MT3 M BB033 KyabTypHbix qeHHOCTeü CBMa- TeacTBuOT cJiakT npearaBeeHaa KyabTypHbix neHHOCTeü aaa KOHTpoaa nyTeM HaHeceHMH otmctok Ha oSopOTHü cTopoHe nepBoro 3K3eMnaapa pa3pemeHMa.

## CTaTba 4

OMM, MneCKMe aMqa Man npeacTaBMTeaM lopMaHneCKMX anq, nepeB03aiqne KyabTypHbie pchhoctm, o6a3aHbi 3aaBaaTb o HajinqjiM y hmX t3kmx qeHHOCTeü h npea'bHBaaTb mx BMece c pa3peme- HMaMM Ha BHB03 aJia KOHTpoaa TaMoaceHHbiM oprahaM Tex Horo- BapMBawMxca Ctopoh, nepe3 TeppMTOpUM kotophx ohm cae- ayioT.

## CTaTba 5

HoroBapMBAiomneca CTopoi-ibi 6yayT npMHMMaTb Mepw k tom.v, HTOÖbi o6eennnTb:

1. B03BpaiqeHMe B rocyapCTBO BbiB03a oSHapyiKenübix Kyab- TypHbix qeHHOCTeü, He conpoBoacaeMwx pa3pemeHMaMM Ha BMB- B03.

ripn orcyTCTBMM paapenieHMÜ Ha BHB03 TaMoaceHHwe oprahw, ocymecTBaammMe KOHTpoab 3a nponycKOM KyabTypHbix qe- HOCTeü, He nponycKaiOT mx, 3aap>KMBaiOT m HeMeaaeHHO M3Be- iqaiOT TaMoaceHHwe oprahbi rocyapcTBa BbiB03a o TaKOM 3aap- McaHMM. B t3kmx caynaax ycaHaBaMBaeTca cpoK aJia npeacTaBae- HMa pa3pemeHMü Ha bmb03 KyabTypHbix qeHHOCTeü, kotopw He MoaceT npeBHinaTb asyx MecaqeB.

2. B caynaax npMbaeiniia k OTBeTCTBeHHOCTM HMq, KOTOpwe BBe3aM Man npoBe3an TpaH3MTOM KyabTypHbie nenHOcra, He co- npoBOJKaaeMbie pa3pemeHMaMM Ha bmb03, B03BpaiqeHMe stmx qeHHOCTeü b rocyapCTBO mx BHB03a nocae BCTynaema b 3a- KOHHyio cnay pemeHMa 06 OTBeTCTBeHHOCTM yKa3aHHHX anq.

3. Ha3HaneHMe cbomx ynoaHOMoneHHwx npeacTaBMTeaeü b anqe TaMOJKeHHbix Man HHbix KOMneTeHTHMx oprahOB aaa nepeaah m npneivia B03BpaiqaeMbx KyabTypHbix qeHHOCTeü.

4. B3aMMHbiü oö.MeH MHCflorMaqMeü o Tex KyabTypHbix qeH- hoctx, KOTOpbie b coorbctctm c 3aKOHoaTeacTBOM HoroBap- MBAioiqnxca Ctopoh MoryT öurb BbiB03MMbi no pa3pemeHMaM Ha BHB03.

## CTaTba 6

3aapacaHHbie TaMoaceHHMM oprahaMM rocyapcrea BB03a mbm TpaH3MTa KyabTypHbie qeHHOCTM B03BpaiqaiOTca HenoepacrBeHHO ynoaHOMoneHHbiM Ha to b coorbctctm c nyHKTOM 3 crraTbM 5 Hacraoiqero CoraauiEHaa oprahaM rocyapcrea Bbiso3a m Bce npe- TeH3MM, CB33aHHbie c B03BpaTOM KyabTypHbix qeHHOCTeü, paceMa- TpmBawTca rocyapcreoM bbo33.

## Creaa 7

1. TaMoaceHHbie oprahbi HoroBapMBAioiqMXCH CTopoh oKa3bi- BaiOT apyr apyr B3aMMHyio noMoiqb no npiiMeHeHuo Hacraoi- qero CoraauiEHaa 6e3B03Me3ano, 3a MCKawueHMe onaarei pac- xoaB, CB3aHHbix c xpaHeHMeM, TpaHcnopTMpoBKOü Man B03Bpa- TOM 3aapacaHHbix KyabTypHbix qeHHOCTeü M3 rocyapcTBa BBO33 Man TpaH3MTa B rocyapcrao BbiB03a.